

הסנאט והוועד המנהל של אוניברסיטת בן-גוריון בנגב גמרו אומר לכבד את

ברטה ימפולסקי

מתוך הוקרה לאמנית דגולה שגילתה את ייעודה בעולם הבלט בהיותה נערה ובתשוקה ללא פשרות פעלה בכל תחומי חייה ובכל מרצה למימוש; לאות כבוד לפרימה-בלרינה רבת-חן שהפליאה לרקוד על הבימות המובילות בעולם, אך ויתרה על מנעמי התהילה ומתוך רגשות ציוניים ופטריטיים שבה ארצה והייתה שותפה לייסוד להקת הבלט הישראלי המהווה מופת ללהקת בלט קלאסי, היחידה מסוגה בארץ; מתוך רגשות הערכה למורה מסורה שפעלה במשך שנים רבות ללא לאות ובקפדנות שאין שנייה לה להכשרת רקדנים ורקדניות ברמה העולמית הגבוהה ביותר; מתוך הכרה בערכה של אחת מעמודי התווך של עולם הבלט הישראלי; שבמשך שנות דור של ריקוד ויצירה השכיחה לשלב בין שימור מסורת עתיקה לצד התחדשות מתמדת ביצירות פרי עמלה; ובהוקרה לאמנית מוערכת אשר עשרות מיצירותיה הועלו על הבימות החשובות ביותר בעולם, זכו להצלחה רבה והפכו אותה לשגרירה של האמנות הישראלית ברחבי תבל; ולהעניק לה את התואר

דוקטור לפילוסופיה לאות כבוד

על כל הזכויות והכבוד הכרוכים בתואר זה

The Senate and the Executive Committee of
Ben-Gurion University of the Negev

hereby resolve to honor

Berta Yampolsky

In recognition of a gifted artist who as a young girl discovered her calling in the world of ballet and who, with uncompromising passion and energy, has worked all her life to its realization; in honor of a charming prima-ballerina who has danced on all the leading stages in the world, but instead of pursuing an international career preferred to return to Israel and together with her husband and partner, Hillel Markman, establish the Israel Ballet, a classical ballet troupe unique in the country; in deep appreciation of a an outstanding teacher who for decades devotedly trained dancers of world class caliber; in acknowledgement of one of the pillars of Israeli ballet who, throughout countless years of dance and creativity, combined tradition and constant innovation in the works she conceived; and in recognition of an esteemed artist, dozens of whose masterpieces have been produced on the world's most prestigious stages with wide acclaim, making her an ambassador of Israeli culture around the globe;

by conferring upon her the degree of

DOCTOR PHILOSOPHIAE HONORIS CAUSA

with all the rights and privileges pertaining thereto

פרופ' צבי הכהן
רקטור
Prof. Zvi HaCohen
Rector

אלכסנדר מ' גורן
יו"ר חבר הנאמנים
Alexander M. Goren
Chairman of the Board of Governors

פרופ' רבקה כרמי
נשיאה
Prof. Rivka Carmi
President

November 20, 2012 ו' בכסלו תשע"ג



אוניברסיטת
בן-גוריון בנגב
Ben-Gurion
University of
the Negev

